



# **CORRECTION :**



Rotary



Faire don de soi  
au monde

# DICTEE DES JUNIORS

- **UN CAUCHEMAR D'ANCIEN  
PROF !**

**cauchemar(e):  
attesté, pas d'exemple de  
cauchemard depuis le 16e  
siècle**

# DICTEE DES JUNIORS

- **UN CAUCHEMAR D'ANCIEN PROF !**

- La nuit dernière je me **réveillai** en sursaut. J'avais **dû** faire un cauchemar.

- Je me trouvais devant une classe de **trente et un** ados. Prof ! Oui mais en 2050 ! J'étais **censée** assurer un cours de français. Cela va sans dire. Je me prenais déjà pour Minerve, déesse des savoirs.

1. Ici le passé simple s'impose c'est le temps du récit, action qui ne dure pas.
2. « **dû** » participe passé du verbe devoir. Même dans le cadre de la réforme l'accent n'est pas supprimé .
3. Les nombres composés inférieurs à cent prennent un ou plusieurs traits d'union, sauf quand ils sont reliés par un « et ».
4. « **censée** » = être supposé ≠ sensé (qui a du sens). On le met au féminin car l'auteur se prend pour la déesse de l'éducation.

- Les élèves étaient **tout** autres, différents, bizarres. Je ne pourrais pas les décrire précisément. Je revois juste leurs visages, leurs yeux **orange**, leur tenue gris métallisé. Ce **n'était** pas les élèves que j'avais **connus** bien évidemment. J'en avais vu des changements en trente ans de carrière, mais ceux-là de vrais extraterrestres. //fin des 9-14 ans

- 5. Ici **tout** signifie entièrement, donc, il est invariable. Mais lorsqu'il est suivi d'un adjectif féminin commençant par une consonne ou un h aspiré, il s'accorde en genre et en nombre.
- 6. **Orange** ne s'accorde pas, car assimilé à un nom (cf. [francaisfacile.com](http://francaisfacile.com) ou projet Voltaire) idem pour **gris métallisé** car deux mots se suivent pour qualifier une couleur.
- 7. **leurs visages, leurs yeux** : au **pluriel** : il y a plusieurs visages et plusieurs yeux mais **leur tenue** doit être au singulier puisqu'elle est la même pour tout le monde « gris métallisé ».
- 8. **n'était ou n'étaient.**
- 9. **connus** : temps passé, le part. passé s'accorde avec le COD placé avant. (le gâteau que j'ai fait, la tarte que j'ai faite)

# DICTEE DES 14-18 ans

- Lorsque je pris la parole, je fus atteinte d'**aphasie**. Moi, si loquace habituellement, j'étais **pathétique**. Je me ressaisis bien vite et mon discours fut rapidement plus sensé, ma voix plus assurée. J'étais motivée.

7. **Aphasie** : perte totale ou partielle de la faculté de s'exprimer.

8. **Pathétique** : (lat. : patheticus, grec : pathêtikos) = qui émeut fortement, qui provoque un sentiment de tristesse grave. « Tous les efforts de Gilliat semblèrent cramponnés à l'impossible, la réussite était chétive ou lente, et il fallait dépenser beaucoup pour obtenir peu, c'est là ce qui le faisait magnanime, c'est là ce qui le faisait pathétique. » V. HUGO-Travailleurs de la mer.

- **Effectivement je venais d'apprendre que grâce à notre Ministre, entre autres mesures, l'aspect **pécuniaire** de mon métier avait évolué.**

- **Pécuniaire** : adj. ! Erreur souvent faite par confusion avec « financier, financière ». Pécuniaire lui, s'écrit de cette façon aussi bien au masc. qu'au fém.

. Alors **quelles que soient** leurs réactions, comme **amuse-bouche**, je leur demandai s'ils avaient entendu parler des figures de style qui avaient marqué l'art oratoire et la **rhétorique**.

. Devant **leurs visages** livides face à ce discours **abstrus**, je ne citai que quelques mots au hasard : allitération, anaphore, acrostiche, oxymore, syllepse et autres.

- **8. quelles que soient** : adj. Relatif de concession avec indétermination suivi de la conjonction que et du verbe au subjonctif, s'accorde avec le nom qui suit.
- **9. amuse-bouche** : on peut tolérer un s à bouche mais amuse reste invariable
- **10. rhétorique** : ensemble de procédés constituant l'art du bien-dire, de l'éloquence. (Larousse) – critiquée dans Gorgias de Platon
- **11. leur visage ou leurs visages**
- **12. abstrus (e)** difficile à comprendre, abscons.
- **13. cf :**  
<http://www.francaisfacile.com/exercices/exercice-francais-2/exercice-francais-42796.php>
- **Syllepse** : fait de prendre ensemble (sun + lambanein). Ce mot est attesté en 1660
- 1) syllepse de sens, proche du jeu de mots ex : le comble pour un coiffeur est de raser les murs.
- 2) syllepse de nombre ex : une foule de gens accourent
- 3) syllepse visuelle : par ex chez Picasso présenter face et profil d'un même visage.
- (sources: petit robert, gradus de B Dupriez.)

- **La classe se mit à ressembler à un arc-en-ciel. Toute la palette des couleurs de leur visage traduisait leur stupéfaction et leur ignorance.**
- **Parlais-je français ? //**
- **Fin de la dictée 14-18 ans**
- **14. Arc-en-ciel (des arcs-en-ciel) : prend un trait d'union.**

# DICTEE DES SENIORS

- **Je me dis que j'aurais peut-être plus de chance avec la grammaire. C'est bien connu, la grammaire est un jeu d'enfant. Alors, tels des ricochets sur un lac glacé, mes questions fusèrent. Les subordonnées relatives, conjonctives, les subjonctifs, les adverbes, les**

- « qui, que, quoi, dont, où » et les « mais, ou, et, donc, or, ni, car » etc. Tout cela leur semblait un vrai **galimatias**.
- **J'étais déterminée et me suis donné une minute pour reprendre mes esprits. Dussé-je encore me fourvoyer, je tenterai un ultime essai. En l'occurrence un peu de littérature. J'en vins à citer quelques auteurs. Silence de plomb. Je suis dans l'incommunicabilité totale.**
- **15. galimatias : (le s ne se prononce pas) : Discours ou écrit embarrassé, inintelligible.**
- **16. me est un COI (j'ai donné à moi) et une minute est un COD (quoi ?) placé après le verbe, donc donné ne s'accorde pas.**
- **Ex : « ils se sont accordé des passe-droits »**
- **17. Dussé-je : Le futur employé ici un peu obsolète. On peut tolérer le conditionnel : tenterais.**

- **Ô ! Planète du français !  
Où es-tu passée ? Faut-il  
que nous en soyons  
réduits à troquer ton  
vocabulaire contre des  
néologismes venus de  
nulle part, à avaler les  
négations comme des  
hamburgers et à finir par  
atterrir sur la planète  
Globish, fille pauvre de  
l'anglais parlé dans tous  
les hubs du monde.  
J'étais sens dessus  
dessous.**

- **17. Ô :** on peut tolérer le Oh. Mais le ô ici permet l'emphase voulue par le texte.
- **18. Globish :** le Globish est l'anglais appauvri utilisé dans le monde entier dans les affaires, inventé par JP Nerrière
- \*hamburger, figure dans le dictionnaire de l'Académie Française. (Burger par aphérèse vient de l'allemand, ville de Hamburg)
- **19. hub :** nom masc. De l'anglais signifiant moyeu. Plate-forme aéroportuaire de correspondance permettant aux compagnies aériennes de concentrer leurs avions en un point unique (par extension : plaque-tournante)

- **Plus je parlais, plus je pleurais, plus ils rapetissaient. Puis, comme évanescents, ils disparurent dans mon torrent de larmes. Plus de classe.**
- **Assise sur mon séant, j'ouvre les yeux !**



# FIN DE LA CORRECTION DE LA DICTEE



Rotary



Faire don de soi  
au monde

**BRAVO  
MERCI**



**POUR VOTRE PARTICIPATION  
A L'AN PROCHAIN !**

**Retrouvez-nous sur**

**[www.rotary-aubagne.fr](http://www.rotary-aubagne.fr)**

**(corrigé de la dictée, photos, liste des  
prix...)**



**Rotary**



**Faire don de soi  
au monde**